

BOOKLET

Scheda Tecnica
Specifications
Fiche Technique
Technischen Spezifikationen
Ficha Técnica

Imbottitura: poliuretano espanso 25 Kg/m³; Tessuto Indoor: 30% PA - 70% P.V.C.; Tessuto Outdoor: 89% PVC - 7% PE - 4% CO;
Tessuto: vedi campione allegato.

Al termine dell'utilizzo affidarlo all'azienda comunale di smaltimento.

Padding: expanded polyurethane foam 25 Kg/m³; Indoor Fabric: 30% PA - 70% P.V.C.; Outdoor fabric: 89% PVC - 7% PE - 4% CO;
Fabric: see sample attached

Remboursement: polyuréthane expansé 25 Kg/m³; Tissu Indoor: 30% PA - 70% P.V.C.; Tissu Outdoor: 89% PVC - 7% PE - 4% CO;
CO; Tissu: Selon les compositions de chaque échantillon.

Polsterung: PU 25 Kg/m³; Indoor Stoff: 30% PA - 70% P.V.C.; Outdoor stoff: 89% PVC - 7% PE - 4% CO; Stoff: bitte sehen Sie die technischen Informationen auf dem beigegeführten Muster.

Relleno: poliuretano espanso 25 Kg/m³; Tela Indoor: 30% PA - 70% P.V.C. ; Tela Outdoor : 89% PVC - 7% PE - 4% CO; Tela:
Especificaciones según muestrario añadido.

MADE IN ITALY

CONDIZIONI DI GARANZIA

Kover S.r.l. offre su questo prodotto una garanzia di 2 anni, con sostituzione o riparazione gratuita presso la nostra sede o quella dei rivenditori autorizzati dei pezzi difettosi; è necessario fornire il documento valido agli effetti fiscali rilasciato dal rivenditore autorizzato al momento della consegna, che attesti il nominativo del rivenditore e del consumatore e la data in cui è stata effettuata la vendita. Per verificare l'effettivo difetto di fabbricazione dovrà essere inviata alla Kover S.r.l. una foto della parte difettosa.

Dalla garanzia sono esclusi il tessuto, i danni provocati da maltrattamento, negligenza, trasporto, modifiche al prodotto, impiego del prodotto per fini diversi da quelli previsti, inosservanza delle istruzioni d'uso e manutenzione, eventi fortuiti (ad es. allagamenti o incendi).

Questa garanzia non limita i diritti previsti dalla legge.

WARRANTY CONDITIONS

Kover S.r.l. offers on this product a 2 years warranty with free replacement or repairing of faulty parts at our headquarters or at authorized retailers; it is necessary to prove the product's purchase date through the delivery document, issued by the authorised dealer, showing dealer's and consumer's name and address. In order to check the real production default, a photo of the faulty part needs to be sent to Kover S.r.l.

The guarantee does not cover the fabric, damages of the product due to misuse, negligence, transportation, adaptation or adjustments, failure to use for normal purpose or in disagreement with use and maintenance instructions, accidents (for ex. flood or fire).

This guarantee does not affect the consumer's statutory rights.

CONDITIONS DE GARANTIE

Kover S.r.l. offre une garantie de 2 ans sur ce produit, en remplaçant ou en remettant en état gratuitement les articles défectueux soit à son siège, soit auprès de ses revendeurs autorisés; il est obligatoire de fournir la facture d'achat éditée par le revendeur au moment de la vente: le bon de livraison sur ces documents doivent figurer le nom du consommateur et celui du revendeur, ainsi que la date à laquelle la vente a été effectuée. Pour vérifier la réalité du défaut de fabrication il devra être envoyé à la Kover S.r.l. une photo de la partie défectueuse.

De la garantie sont exclues les tissus, les dommages dus au mauvais usage, négligences, modifications apportées au produit, usages différents de celui prévu pour le produit, non respect des conditions d'utilisations, déplacements, et événements non prévisibles tel que incendie ou dégâts des eaux.

Cette garantie ne limite pas les droits dus par la Loi.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Firma Kover S.r.l. gibt auf diesem Produkte eine Garantie von 2 Jahren, mit kostenlosem Austausch oder Reparatur der defekten Teile am Firmensitz oder bei den autorisierten Händlern. Es muß ein vom Wiederverkäufer bei der Lieferung ausgestelltes, fiskalisch gültiges Verkaufsdokument vorgelegt werden, das Namen und Anschrift des Händlers und des Käufers nachweist, sowie das Datum, an dem der Verkauf erfolgt ist. Zur Überprüfung, ob es sich tatsächlich um einen Fabrikationsfehler handelt, muss ein Foto des beschädigten Teils an die Firma Kover S.r.l. gesandt werden.

Von der Garantie ausgeschlossen sind: Der Stoff, Schäden die durch schlechte Behandlung, Nachlässigkeit, Transport oder Produktveränderungen verursacht wurden oder durch Verwendung des Produktes für nicht dafür vorgesehen Zwecke, ebenfalls bei Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Instandhaltungsanweisungen; Schäden durch zufällig eintretende Ereignisse (wie z.B. Überschwemmungen oder Brände).

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlich vorgesehenen Rechte.

CONDICIONES DE GARANZIA

Kover S.r.l. garantiza este producto 2 años, con sustitución o reparación gratuita, desde nuestra sede o la del distribuidor autorizado, de las piezas defectuosas; es necesario suministrar el documento de compra válido a efectos fiscales entregado por el revendedor autorizado en el momento de la entrega que indique los nombres del distribuidor y del consumidor y la fecha en que fue realizada la venta. Para verificar el efecto y el defecto de la fabricación deberá ser enviada a la Kover S.r.l. una foto de la parte defectuosa.

De la garantía está excluido el tejido, los daños provocados por el mal trato, descuido, transporte, modificaciones al producto, uso del producto para fines distintos de los previstos, inobservancia de las instrucciones de uso y mantenimiento, sucesos fortuitos (ej.: escapes de agua o incendios).

Esta garantía no limita los derechos previstos por la ley.